

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1918-1919

Projet de Loi instituant l'OEuvre nationale de l'Enfance.

(Voir les n^{os} 64, 201, 254, 276 et les Ann. parl. de la Chambre
des Représentants des 7 et 8 août 1919.)

SECTION PREMIÈRE.

Dispositions générales.

ARTICLE PREMIER.

L'Oeuvre nationale de l'enfance, instituée par la présente loi, jouit de la personnification civile dans les limites et sous les conditions résultant des dispositions suivantes.

Le règlement organique de l'Oeuvre nationale est soumis à l'approbation du Roi.

ART. 2.

L'Oeuvre nationale a pour attributions d'encourager et de développer la protection de l'enfance, et notamment : de favoriser la diffusion et l'application des règles et des méthodes scientifiques de l'hygiène des enfants, soit dans les familles, soit dans les institutions publiques ou privées d'éducation, d'assistance et de protection ;

EERSTE AFDEELING.

Algemeene bepalingen.

EERSTE ARTIKEL.

Het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, door deze wet ingesteld, bezit rechtspersoonlijkheid binnen de grenzen en onder de voorwaarden voortvloeiende uit de navolgende bepalingen.

Het organiek reglement van het Nationaal Werk moet door den Koning goedgekeurd worden.

ART. 2.

Het Nationaal Werk heeft tot taak, de kinderbescherming aan te moedigen en te ontwikkelen, inzonderheid de verspreiding en de toepassing te bevorderen van de voorschriften en wetenschappelijke methodes van kinderhygiëne, hetzij in de huisgezinnen, hetzij in de openbare of private instellingen voor opvoeding, bijstand en bescherming ;

d'encourager et de soutenir, par l'allocation de subsides ou autrement, les œuvres relatives à l'hygiène des enfants ;

d'exercer un contrôle administratif et médical sur les œuvres protégées.

ART. 3.

L'Œuvre nationale de l'enfance est subsidiée annuellement par le Trésor public, dans la limite des crédits qui seront, à cet effet, portés au budget.

Le contrôle de l'emploi des subsides alloués par les pouvoirs publics est réglé par arrêté royal.

Les règles de répartition des fonds dont l'Œuvre nationale disposerait par dons, legs, ou autrement, en faveur des consultations de nourrissons, des œuvres de protection de la première enfance et des cantines scolaires seront égales pour toutes les œuvres de chacune des catégories fonctionnant sur le territoire de la même localité et agréées par l'Œuvre nationale.

La liste des subsides répartis entre les diverses œuvres sera publiée annuellement au *Moniteur belge*.

ART. 4.

Il est institué un Conseil supérieur des œuvres de l'enfance qui a pour mission :

1^o De diriger et d'administrer l'Œuvre nationale.

2^o De donner son avis sur toutes les questions qui lui sont soumises par le Gouvernement relativement à la protection de l'enfance.

de werken, welke zich met kinderhygiëne bezighouden, aan te moedigen en met toelagen of op een andere wijze te ondersteunen ;

bestuurlijk en geneeskundig toezicht te houden op de beschermde werken.

ART. 3.

Het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn ontvangt jaarlijks toelagen uit de Openbare Schatkist, binnen de grenzen der daartoe op de begroting uitgetrokken credieten.

Het toezicht op het gebruik der toelagen, door de openbare machten verleend, wordt bij koninklijk besluit geregeld.

De regelen voor de verdeeling der gelden, waarover het Nationaal Werk mocht beschikken door schenkingen, legaten, of anderszins, ten bate van de consultatie-inrichtingen voor zuigelingen, van de instellingen tot bescherming der kinderen in jeugdigen leeftijd en van de schoolmalen, zijn dezelfde voor al de instellingen van elke soort, welke binnen dezelfde gemeente werkzaam zijn en door het Nationaal Werk zijn toegelaten.

De lijst der toelagen, onder de verscheidene werken verdeeld, wordt elk jaar in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

ART. 4.

Er wordt een Hooge Raad van de werken ten bate van de kinderen ingesteld ; hij heeft tot taak :

1^o Het Nationaal Werk te besturen en te beheeren ;

2^o Zijn advies uit te brengen over al de vraagstukken die hem door de Regeering betreffende de kinderbescherming worden onderworpen.

Le Conseil supérieur est composé de quarante membres au plus, nommés pour cinq ans, et dont le mandat est renouvelable à l'expiration de ce délai.

Pour la première fois, les membres sont nommés par le Roi.

Dans la suite, le Conseil se renouvelle par cooptation. La désignation des nouveaux membres se fait dans le mois précédant l'expiration des mandats.

Le Conseil choisit dans son sein son président et ses deux vice-présidents ; le secrétaire général est nommé par le Roi parmi les membres du Conseil.

SECTION II.

Du statut juridique de l'établissement.

ART. 5.

L'Œuvre nationale de l'enfance a la capacité de faire tous les actes juridiques qui, dans les limites tracées par les règlements organiques, sont relatifs à l'accomplissement de la mission légale de l'établissement.

La capacité d'acquérir ou de posséder des immeubles et de recevoir des dons et des legs est toutefois soumise aux restrictions fixées ci-après.

ART. 6.

Ne sont pas considérés comme relatifs à l'accomplissement de la mission légale de l'œuvre, les actes d'acquisition ou de possession d'immeubles, à quelque titre que ce soit, aux seules fins d'en tirer des revenus, ceux-ci

De Hooge Raad bestaat uit ten minste veertig leden ; zij worden benoemd voor vijf jaar en hun mandaat kan, na het verstrijken van deze tijdruimte, vernieuwd worden.

Voor de eerste maal worden de leden door den Koning benoemd.

Later wordt de Raad bij onderlinge aanvulling vernieuwd. De aanwijzing van de nieuwe leden geschiedt binnen de maand, die aan het vervallen van de mandaten voorafgaat.

De Raad benoemt onder zijne leden zijnen voorzitter en zijne twee onder-voorzitters ; de algemeene schrijver wordt door den Koning onder de leden van den Raad benoemd.

AFDEELING II.

Regeling van den rechtstoestand der instelling.

ART. 5.

Het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn is bekwaam om alle rechtshandelingen te verrichten, die, binnen de grenzen bepaald door de organieke reglementen, het uitvoeren van de wettige opdracht der instelling betreffen.

De bekwaamheid om onroerende goederen te verkrijgen of te bezitten en om giften en erflatingen te ontvangen wordt evenwel onderworpen aan de navolgende beperkingen.

ART. 6.

Als betrekking hebbende op de uitvoering der wettige opdracht van het Werk worden niet aangezien de akten van verkrijging of van bezit van onroerende goederen, op welke wijze ook, met het eenige doel er

fussent-ils affectés à l'objet de cette mission.

ART. 7.

Les donations entre vifs et les legs n'ont d'effet qu'autant qu'ils sont autorisés conformément à l'article 910 du Code civil.

Si la libéralité comprend un immeuble, l'arrêté fixe, le cas échéant, le délai dans lequel l'immeuble devra être aliéné.

SECTION III.

Des institutions à établir par l'Œuvre nationale.

ART. 8.

L'Œuvre nationale de l'enfance agréera, dans les communes, selon les nécessités locales, une ou plusieurs consultations de nourrissons.

Une même consultation pourra étendre son action à plusieurs communes.

ART. 9.

Pour pouvoir être agréées, les consultations de nourrissons devront réunir les conditions établies par le règlement de l'Œuvre nationale et notamment :

1^o Assurer, conformément aux instructions données par l'Œuvre nationale de l'enfance, la visite périodique et gratuite, par le médecin désigné par le Comité, de tous les enfants

incomsten uit te trekken, al mochten deze zelfs tot het doel van deze opdracht aangewend worden.

ART. 7.

De schenkingen onder de levenden en de erflatingen zijn slechts van kracht in zooverre zij overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek zijn toegelaten.

Omvat de begiftiging een onroerend goed, dan bepaalt het besluit, bij voorkomend geval, binnen welken termijn het onroerend goed moet vervreemd worden.

AFDEELING III.

Instellingen op te richten door het Nationaal Werk.

ART. 8.

Het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn zal, naar de plaatselijke behoeften, eene of meer consultatie-inrichtingen voor zuigelingen in de gemeenten toelaten.

Eene zelfde consultatie-inrichting kan hare werking tot verscheidene gemeenten uitstrekken.

ART. 9.

Om te kunnen toegelaten worden, moeten de consultatie-inrichtingen voor zuigelingen voldoen aan de vereischten gesteld door het reglement van het Nationaal Werk ; zij moeten, namelijk :

1^o Er zorg voor dragen, overeenkomstig de onderrichtingen uitgaande van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, dat al de kinderen beneden drie jaar, wier familie bij de consul-

âgés de moins de trois ans dont la famille est affiliée à la consultation ;

2° Organiser une consultation médicale et gratuite pour les futures mères ;

3° Organiser la diffusion des notions essentielles relatives à l'hygiène de la première enfance ainsi que la propagande en faveur de l'allaitement maternel ;

4° Remettre à l'Œuvre nationale, aux dates fixées par elles, des comptes périodiques de recettes et de dépenses dressés conformément à un modèle arrêté par l'Œuvre nationale ;

5° Accepter l'inspection du Comité par les délégués désignés par l'Œuvre nationale ;

6° Accepter la surveillance des enfants placés en nourrice par application de l'article 12 de la présente loi.

ART. 10.

L'Œuvre nationale de l'enfance pourra établir des consultations de nourrissons dans les localités où, un an après la mise en vigueur de la présente loi, aucune institution n'a sollicité et obtenu son agrégation.

ART. 11.

Les consultations de nourrissons, les œuvres d'alimentation des enfants en bas âge, des futures mères et des mères nourrices seront, dans chaque commune, placées sous le contrôle d'un comité au sein duquel l'administration communale sera représentée.

tatie-inrichting is aangesloten, geregeld en kosteloos worden onderzocht door den geneesheer, dien het Comité aanwijst ;

2° Eene geneeskundige en kosteloze consultatie voor zwangere vrouwen tot stand brengen ;

3° De verspreiding der hoofdbegrippen betreffende de gezondheid der jonggeborenen en de propagande voor de moedervoeding regelen ;

4° Aan het Nationaal Werk, op de door dit Werk bepaalde datums, geregeld de staten van ontvangsten en uitgaven overleggen, opgemaakt naar het model dat het Nationaal Werk vaststelt ;

5° Zich onderwerpen aan het toezicht van het Comité door bemiddeling van de afgevaardigden, die het Nationaal Werk aanstelt ;

6° Zich belasten met het toezicht op de kinderen, die bij toepassing van artikel 12 dezer wet als voedsterlingen zijn uitbesteed.

ART. 10.

Het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn kan consultatie-inrichtingen voor zuigelingen oprichten in de gemeenten waar, één jaar na het in werking treden dezer wet, geen instelling hare toelating heeft aangevraagd en bekomen.

ART. 11.

De consultatie-inrichtingen voor zuigelingen, de werken tot voeding der kinderen in jeugdigen leeftijd, der zwangere vrouwen en der moedersvoedsters staan, in elke gemeente, onder het toezicht van een comité waarin het gemeentebestuur vertegenwoordigd is.

Les frais des consultations de nourrissons agréées par l'Œuvre nationale seront supportés à concurrence d'une moitié par l'Etat, d'un quart par la province et d'un quart par la commune.

ART. 12.

Nul ne peut recevoir en nourrice ou en garde, moyennant salaire, des enfants âgés de moins de sept ans, sans une autorisation du Collège des bourgmestre et échevins. A la demande d'autorisation, sera jointe une attestation délivrée par une consultation de nourrissons agréée par l'Œuvre nationale et fonctionnant sur le territoire de la commune, certifiant que le médecin de cette consultation visitera les enfants au moins une fois par mois afin de s'assurer s'ils reçoivent les soins nécessaires et que le nourricier ou le gardien a souscrit l'engagement de se conformer aux indications qui leur seront données par le Comité de la consultation de nourrissons dans l'intérêt de la santé et de la moralité des enfants.

L'Œuvre nationale de l'enfance pourra agréer les institutions qui recueillent les enfants âgés de moins de sept ans. Dans ce cas, l'autorisation préalable du Collège des bourgmestre et échevins n'est plus requise.

ART. 13.

L'Œuvre nationale organisera la surveillance des enfants placés en nourrice ou en garde comme il est dit à l'article qui précède.

De kosten der consultatie-inrichtingen voor zuigelingen, door het Nationaal Werk toegelaten, worden gedragen door den Staat voor de helft, door de provincie voor een vierde en door de gemeente voor een vierde.

ART. 12.

Niemand mag, zonder machtiging door het College van burgemeester en schepenen, kinderen beneden zeven jaar als voedsterlingen of ter bewaring, mits loon, aannemen. Bij de aanvraag tot machtiging moet gevoegd zijn een getuigschrift uitgaande van eene consultatie-inrichting voor zuigelingen, door het Nationaal Werk toegelaten en binnen de gemeente werkzaam; dit getuigschrift moet bevestigen dat de geneesheer dier consultatie-inrichting de kinderen ten minste eenmaal per maand zal onderzoeken om na te gaan of er behoorlijk voor gezorgd wordt en dat hij, die kinderen als voedsterlingen of ter bewaring aanneemt, zich schriftelijk heeft verbonden tot naleving van de aanwijzingen, hem door het Comité van de consultatie-inrichting voor zuigelingen gegeven in het belang van de gezondheid en de zedelijkheid der kinderen.

Het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn kan instellingen toelaten, waarin de kinderen beneden zeven jaar worden opgenomen. In dit geval wordt de voorafgaande machtiging van het College van burgemeester en schepenen niet meer vereischt.

ART. 13.

Het Nationaal Werk regelt het toezicht op de kinderen, die, zooals in het vorig artikel is bepaald, als voedsterlingen of ter bewaring zijn uitbesteed.

En cas d'inobservation, par les gardiens et nourrices, des dispositions prescrites en vertu de cet article, l'Œuvre nationale de l'enfance dénoncera le fait au Procureur du Roi, sur la réquisition duquel le juge des enfants ordonnera les mesures, commandées dans l'intérêt de l'enfant. Appel de la décision du juge pourra être interjetée conformément à l'article 32 de la loi du 15 mai 1912.

ART. 14.

Dans les communes où l'opportunité de la mesure sera démontrée par le fait que vingt mères ou futures mères le demandent, l'Œuvre nationale de l'enfance agréera les comités organisés en vue d'améliorer l'alimentation des enfants en bas âge, des mères nourrices ou des futures mères, si ces comités :

1° Organisent, conformément aux instructions données par l'Œuvre nationale, la distribution du lait consommé par les enfants artificiellement alimentés ou soumis au régime de l'alimentation mixte ;

2° Assurent, le cas échéant, la distribution aux mères nourrices, pendant l'allaitement, ou aux futures mères, pendant les quatre mois qui précèdent l'accouchement, d'un repas à consommer sur place ; les quantités de ces aliments et la composition type du repas seront arrêtées par l'Œuvre nationale de l'Enfance. Celle-ci pourra également autoriser d'autres encouragements pour les mères nourrices et futures mères.

Worden de bepalingen, krachtens dit artikel opgelegd, niet in acht genomen door hen, bij wie de kinderen als voedsterlingen of ter bewaring zijn uitbesteed, dan klaagt het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn het feit aan bij den Procureur des Konings, op wiens vordering de kinderrechtter de maatregelen, door het belang van het kind genoodzaakt, voorschrijft. Van de beslissing van den rechter kan in beroep worden gegaan overeenkomstig artikel 32 der wet van 15 Mei 1912.

ART. 14.

In de gemeenten, waar de gepastheid van den maatregel blijkt uit het feit, dat twintig moeders of zwangere vrouwen zulks aanvragen, laat het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn de comiteiten toe, die zijn ingesteld met het doel de voeding der kinderen in jeugdigen leeftijd, der moeders-voedsters of der zwangere vrouwen te verbeteren, indien die Comiteiten :

1° Zorgen, overeenkomstig de onderrichtingen uitgaande van het Nationaal Werk, voor de melkvoorziening der kinderen, die kunstmatig of door middel van de gemengde voedingswijze worden gevoed ;

2° Bij voorkomend geval, zorg dragen voor het verschaffen, aan de moeders-voedsters, zolang zij zoogen, of aan de zwangere vrouwen, gedurende de vier maanden die aan de bevalling voorafgaan, van een ter plaatse te verbruiken maal ; de hoeveelheden dier voedingsstoffen en de type-spijskaart van het maal worden door het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn vastgesteld. Dit Werk kan ook toelaten dat de moeders-voedsters en zwangere vrouwen op andere wijzen aangemoedigd worden ;

3° Organisent une consultation médicale pour les mères nourrices et les futures mères affiliées au Comité.

4° Acceptent de se conformer aux prescriptions des alinéas 3, 4 et 5 de l'article 9 de la présente loi.

ART. 15.

L'Œuvre nationale de l'enfance pourra établir des œuvres d'alimentation des enfants en bas âge, des futures mères et des mères nourrices dans les localités où, un an après la constatation de l'opportunité de la création d'une œuvre de cette espèce, ainsi qu'il est dit à l'article 14, aucune institution n'a été établie.

ART. 16.

Dans les communes où l'opportunité d'assurer l'organisation de cantines scolaires aura été démontrée par le fait que des chefs de famille ayant ensemble vingt enfants en âge scolaire le demandent, l'Œuvre nationale constituera un Comité des repas scolaires au sein duquel l'administration communale sera représentée et qui assumera la direction et le contrôle du service. Ce Comité sera chargé :

1° D'assurer la distribution du repas dont la composition sera arrêtée par l'Œuvre nationale ;

2° D'accepter de se conformer aux prescriptions des alinéas 3, 4 et 5 de l'article 9 de la présente loi ;

3° D'accorder une alimentation spéciale aux enfants débiles.

Les attributions du Comité des repas scolaires comprennent exclusivement la direction de tous les services

3° Het verschaffen van geneeskundigen raad aan de bij het Comité aangesloten moeders-voedsters en zwangere vrouwen regelen ;

4° Zich verbinden de voorschriften van de alinea's 3, 4 en 5 van artikel 9 dezer wet na te leven.

ART. 15.

Het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn kan werken tot voeding der kinderen in jeugdigen leeftijd, der zwangere vrouwen en der moeders-voedsters tot stand brengen in de gemeenten, waar geen instelling werd gevestigd één jaar nadat overeenkomstig het bepaalde in artikel 14 is vastgesteld, dat het gepast is zoodanig werk op te richten.

ART. 16.

In de gemeenten waar de gepastheid van schoolmalen is gebleken uit het feit, dat gezinshoofden, hebbende te zamen twintig schoolplichtige kinderen, zulks aanvragen, brengt het Nationaal Comité een Schoolmaal-Comité tot stand, waarin het gemeentebestuur wordt vertegenwoordigd en waaraan het bestuur en de controle van den dienst zijn opgedragen. Dit Comité is gelast :

1° Te zorgen voor het verschaffen van het maal, waarvan de samenstelling door het Nationaal Werk wordt vastgesteld ;

2° De voorschriften van de alinea's 3, 4 en 5 van artikel 9 dezer wet na te leven ;

3° Eene bijzondere voeding aan de zwakke kinderen te verschaffen.

Tot de bevoegdheden van het Schoolmaal-Comité behoorren uitsluitend het bestuur van al de diens-

d'achat de matières premières, la préparation de repas et la distribution séparée entre les diverses écoles de la localité.

ART. 17.

Les frais des services de l'alimentation de l'enfance prévus aux articles 14 et 16 de la présente loi seront supportés à concurrence de la moitié par l'Etat, d'un quart par la Province et d'un quart par la Commune, dans les limites cependant d'un maximum à déterminer par arrêté royal, sur la proposition de l'Œuvre nationale.

ART. 18.

Hors les cas d'indigence, et sous réserve de l'intervention éventuelle, dans lesdits cas, des institutions publiques ou privées de bienfaisance, soit sous la forme de bons individuels, soit sous la forme de subvention d'abonnements, la participation aux avantages accordés par les services de consultation ou d'alimentation visés par les articles qui précèdent, pourra être subordonnée au paiement d'une rétribution dont le montant sera déterminé par l'Œuvre nationale de l'Enfance, sous l'approbation du Gouvernement.

ART. 19.

L'Œuvre nationale de l'Enfance instituera ou agréera des colonies d'enfants débiles ; elle assumera, avec le concours de l'Etat, la charge des frais de ces établissements, dans la mesure qui sera fixée par arrêté royal.

ten voor aankoop van grondstoffen, de bereiding der malen en de afzonderlijke verdeeling onder de verscheidene scholen der gemeente.

ART. 17.

De kosten van de diensten voor kindervoeding, voorzien bij de artikelen 14 en 16 dezer wet, worden gedragen door den Staat voor de helft, door de Provincie voor een vierde en door de Gemeente voor een vierde, doch binnen de grenzen van een maximum, bij koninklijk besluit te bepalen op voorstel van het Nationaal Werk.

ART. 18.

Buiten de gevallen van behoefte, en onder voorbehoud van de mogelijke tusschenkomst, in gezegde gevallen, van de openbare of private weldadigheidsinstellingen, hetzij bij wijze van individuele bons, hetzij bij wijze van ondersteunende abonnementen, kan de deelneming in de voordeelen verleend door de in bovenstaande artikelen bedoelde consultatie- of voedingsdiensten afhankelijk worden gemaakt van de betaling eener bijdrage, waarvan het beloop door het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn wordt bepaald mits goedkeuring door de Regeering.

ART. 19.

Door het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn worden koloniën voor zwakke kinderen opgericht of toegelaten ; met de medehulp van den Staat draagt het de kosten dier instellingen in de mate bij koninklijk besluit te bepalen.

ART. 20.

Un règlement spécial établi par l'Œuvre nationale, sous l'approbation du Gouvernement, déterminera le nombre d'enfants admissibles dans les colonies instituées par elle, et les conditions d'admission.

Cette admission sera gratuite pour les enfants proposés par les Comités des repas scolaires et agréés par l'Œuvre nationale.

Les administrations communales auront la faculté de proposer l'admission, dans les mêmes colonies, de tous autres enfants de moins de quatorze ans, à la condition de supporter les frais d'entretien et de séjour de ces enfants.

ART. 21.

Les autorités protectrices de l'enfance, instituées en vertu de la présente loi, sont, dans l'exercice des attributions que ladite loi leur confère, tenues de respecter les convictions religieuses et philosophiques des familles auxquelles les enfants appartiennent.

Dispositions fiscales.

ART. 22.

Les actes et pièces généralement quelconques relatifs à l'exécution du règlement organique de l'Œuvre nationale, tous actes, certificats, copies et expéditions délivrés à cette Œuvre, les autorisations prévues à l'article 9 ci-avant, les écritures des comités, des consultations de nourrissons et des comités des repas scolaires sont exempts des droits de timbre et de greffe; ils sont enregistrés gratis

ART. 20.

Een bijzonder reglement, door het Nationaal Werk vastgesteld mits goedkeuring door de Regeering, bepaalt het aantal kinderen, die in de koloniën, opgericht door zijn toedoen, kunnen opgenomen worden, alsmede de vereischten tot opneming.

Deze opneming is kosteloos voor de kinderen, die door de Schoolmaal-Comiteiten voorgesteld en door het Nationaal Werk toegelaten worden.

De gemeentebesturen kunnen voorstellen, alle andere kinderen beneden veertien jaar in dezelfde koloniën op te nemen, mits zij de kosten van onderhoud en verblijf dezer kinderen te hunnen laste nemen.

ART. 21.

De overheden tot kinderbescherming, krachtens deze wet ingesteld, moeten, bij het vervullen van de taak die haar door gezegde wet is opgedragen, de godsdienstige en wijsgeerige overtuiging eerbiedigen van de familie, waartoe de kinderen behooren.

Fiscale bepalingen.

ART. 22.

Alle akten en stukken hoe ook genaamd, betreffende de uitvoering van het organiek reglement van het Nationaal Werk, alle akten, bewijs-schriften, kopiën en afschriften afgeleverd aan dit Werk, de machtigingen voorzien bij bovenstaand artikel 9, de geschriften van de comiteiten, van de consultatie-inrichtingen voor zuigelingen en van de schoolmaal-comiteiten zijn van de zegel-

lorsqu'il y a lieu à la formalité de l'enregistrement.

Les acquisitions à titre gratuit ou à titre onéreux, faites par l'établissement sont, au point de vue de la perception des droits d'enregistrement, de transcription et de succession, soumises au régime établi pour les acquisitions de même nature faites par les bureaux de bienfaisance.

•Sont exemptes du droit de timbre les affiches de l'Œuvre nationale.

Bruxelles, le 7 août 1919.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

P. POULLET.

en griffierechten vrijgesteld ; zij worden kosteloos geregistreerd, wanneer tot de registratie dient te worden overgegaan.

Op de verkrijgingen ten kosteloos of ten bezwarenden titel, door de instelling gedaan, zijn van toepassing, voor de heffing der registratie-, overschrijvings- en erfenisrechten, dezelfde regelen als die bepaald voor de verkrijgingen van gelijken aard gedaan door de weldadigheidsbureellen.

De plakbrieven van het Nationaal Werk zijn van het zegelrecht vrijgesteld.

Brussel, den 7ⁿ Augustus 1919.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

R. DE KERCHOVE D'EXAERDE,

J. MANSART.